FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

93

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

43

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 93 Lincoln — S. District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 Ashgrove — in / dans St Catharines (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ass Williland — Enumerator, Recenseur, June 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family (or Institution).	Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Town, village or township, and street, lot or ... / Lieu de domicile. (Ville, village ou canton, et rue, lot ou ...)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization (if naturalized) (formerly an alien).	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employes.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour.	Upon life.	As to accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (for persons in attendance at College, University or School).	Blind.	Deaf-mute.
Dwellings.	Familles.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Si dans une ville ou village, donner le numéro de la maison, la rue, le lot ou le numéro de la concession; si dans une paroisse, donner le numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, écrire la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner si la personne travaille à son compte (entreprise individuelle), ou si elle est employée par un patron, une société, etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal.	Nombre de semaines de travail à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains reçus en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains reçus en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Taux des gains par heure à l'heure.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le collège, l'université ou l'école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
94	97	Bedard Alfred H.	21 Church St	M	Head	M	June	1877	33	England	1911		English	Canadian	Salvation Army	Band Leader		I	R	52		60		600			100		2		Yes	Yes	E			
		" Kate Elizabeth	"	F	Wife	M	May	1878	31	"	1911		English	Canadian	Salvation Army	Singer		I	R	52		60		600			50		2		Yes	Yes	E			
		" Mary Alexander	"	F	Daughter	S	May	1901	10	England	1911		English	Canadian																	Yes	Yes	E			
95	98	Charron Edward	22 Church St	M	Head	M	Oct.	1870	40	C			French	Canadian	Catholic	Carpenter		I	R	52		60		650			1000		15		Yes	Yes	E & F			
		" Daniel	"	M	Nephew	S	Dec.	1892	18	"			French	Canadian	Catholic	Labourer		I	R	52		60		600			100		5	20	Yes	Yes	E & F			
		" Arthur	"	M	Son	S	July	1893	17	"			French	Canadian	Catholic	Printing Press Helper		I	R	52		60		250			100		13		Yes	Yes	E & F			
		" Edward Jr	"	M	Son	S	Oct	1895	15	"			French	Canadian	Catholic	Errand Boy		I	R	52		60		300			50		12		Yes	Yes	E & F			
		" Mary	"	F	Daughter	S	May	1899	12	"			French	Canadian	Catholic	None														9	Yes	Yes	E & F			
		" Alice	"	F	Daughter	S	Feb	1901	10	"			French	Canadian	Catholic	None														5	Yes	Yes	E & F			
		" Anna	"	F	Daughter	S	Jan	1905	7	"			French	Canadian	Catholic																		E			
		" Albert	"	M	Son	S	Apr	1910	1m	"			French	Canadian	Catholic																		E			
96	99	Cooper William Henry	36 Church St	M	Head	M	Mar	1861	49	England	1878		English	Canadian	Presbyterian	Labourer		I	R	52		60		100							Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	June	1870	40	U.S.A.	1890		German	Canadian	Presbyterian	None															Yes	Yes	E			
		Watson Richard	"	M	Son-in-law	S	Feb	1887	23	England	1880		English	Canadian	Presbyterian	Labourer		I	R	52		60		780			1200		125		Yes	Yes	E			
		" Esther Louise	"	F	Daughter	M	Dec	1887	23	"			English	Canadian	Presbyterian	None															Yes	Yes	E			
97	100	Shearer James	44 Church St	M	Head	M	June	1872	32	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Baptist	Driving Waggon		I	R	52		60		420							Yes	Yes	E			
		" Jessie	"	F	Wife	M	April	1880	27	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Baptist	None															Yes	Yes	E			
		Leitch Thomas	"	M	Father-in-law	S	Sept	1871	19	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Baptist	Labourer		I	R	52		60		350							Yes	Yes	E			
		Haraus George	"	M	Boarder	S	May	1892	18	England	1911		English	Canadian	Presbyterian	Labourer		I	R	52		60									Yes	Yes	E			
		Fraser Frank	"	M	Boarder	M	July	1864	46	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		I	R	52		60		570			100		7	50	Yes	Yes	E			
		" Alice	"	F	Wife	M	June	1862	48	O			Scotch	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E			
		" Blanche	"	F	Daughter	S	Aug	1894	15	O			Scotch	Canadian	Methodist	None														9	Yes	Yes	E			
		" Gordon	"	M	Son	S	June	1900	11	O			Scotch	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E			
99	102	McDonald William H.	42 Church St	M	Head	M	Aug	1861	49	C			Scotch	Canadian	Methodist	Foreman	Ship Yard	I	R	52		60		520			100		15		Yes	Yes	E			
		" Jessie	"	F	Wife	M	June	1863	47	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None															Yes	Yes	E			
		" Arthur	"	M	Son	S	June	1901	9	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																		E			
		" Jessie M.	"	F	Daughter	S	Oct.	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		E			
		Cunningham Jessie	"	F	Mother-in-law	W	May	1832	79	O			Irish	Canadian	Episcopalian	None														9	Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Son-in-law	S	Jan	1877	33	C			Irish	Canadian	Catholic	Labourer		I	R	52		60		468			180		5	20	Yes	Yes	E			
101	103	Allen George W.	46 Church St	M	Head	M	Nov	1865	45	C			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter		I	R	52		60		468			500		12		Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug	1863	47	England	1892		Welsh	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E			
		" Gladys	"	F	Daughter	S	July	1899	14	O			Welsh	Canadian	Methodist	None														9	Yes	Yes	E			
		" Percy	"	M	Son	S	July	1899	11	O			Welsh	Canadian	Methodist	None														9	Yes	Yes	E			
102	104	Dawson James	46 Church St	M	Head	M	April	1860	50	England			English	Canadian	Anglican	Labourer		I	R	52		60		450									E			
		" Margaret	"	F	Wife	M	May	1874	36	O			English	Canadian	Methodist	Laundress		I	R	52		48		288									E			
		" James Thomas	"	M	Son	S	Dec	1897	13	O			Welsh	Canadian	Methodist	None														9	Yes	Yes	E			
103	105	Spencer Henry	51 Church St	M	Head	M	Sept	1860	50	England	1885		English	Canadian	Anglican	Engineer		I	R	52		60		960							Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Wife	M	May	1866	45	England			English	Canadian	Anglican	None															Yes	Yes	E			
103	106	Quen Ora	50 Church St	M	Head	M	March	1866	45	C			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		I	R	52		60		460							Yes	Yes	E			
		" Nonna	"	F	Wife	M	Dec	1866	44	O			Irish	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E			
		" Cassel	"	F	Daughter	S	July	1895	15	C			Welsh	Canadian	Methodist	Student		I	R	52		60		275			100		10	40	Yes	Yes	E			
		" Hafford	"	M	Son	S	Nov	1896	14	O			Welsh	Canadian	Methodist	Teacher		I	R	52		60									Yes	Yes	E			
		" Lyla	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	England	1907		Welsh	Canadian	Methodist	None														9	Yes	Yes	E			
		Boyce Augusta	"	F	Mother-in-law	W	June	1844	67	O			Holland	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E			
104	107	Sylvester Thomas	53 Church St	M	Head	M	Aug	1864	46	O			English	Canadian	Presbyterian	Foreman		I	R	52		60		624			1600		16		Yes	Yes	E			
		" Grace	"	F	Wife	M	June	1884	26	O			English	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E			
		" Vera	"	F	Daughter	S	Dec	1903	2	O			German	Canadian	Methodist																		E			
		" Earl	"	M	Son	S	April	1911	1m	O			German	Canadian	Methodist																		E			
105	108	Green Frederick	52 Church St	M	Head	M	Sept	1855	55	U.S.A.	1860		English	Canadian	Presbyterian	Labourer		I	R	52		60		910									E			
		" Margaret	"	F	Wife	M	March	1860	51	O			English	Canadian	Methodist	None																	E			